

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa
Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa
Band: - (1961-1962)

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung 1961/62

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresrechnung 1961/62

(1. April 1961 bis 31. März 1962)

1. Gesellschaftskasse

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Saldovortrag, gemäß Rechnung 1960/61		101.63
Subventionen:		
Stadt Brugg	2 000.—	
Kanton Aargau	2 000.—	
Mitgliederbeiträge	4 272.50	
Fördererbeiträge	1 437.20	
Zinsen (Anteil)	792.81	
Verwaltungskosten		1 126.95
Jahresbericht		3 979.55
Porti und Postcheckgebühren		235.45
Mitgliedschaftsbeiträge		153.29
Ausgrabungen:		
Notgrabung Rebengässli	1 071.05	
Notgrabungen Ölafen/Jaberg:		
Mehrkosten der Baugesellschaft		
infolge unserer Grabung	3 548.—	
Auswertung, Pläne etc.	1 489.55	
	<hr/> 6 108.60	
Beitrag Kanton Aargau	3 919.—	2 189.60
<i>Ausgrabungen Schutthügel</i>		
Spende Unbenannt 1960	1 000.—	
Rückstellung auf neue Rechnung	1 000.—	<hr/> —.—
Zuschuß an Museumskasse		2 666.60
Einnahmenüberschuß, Vortrag auf neue Rechnung		49.44
	<hr/> 10 502.51	10 502.51

Bemerkung zur Position Ausgrabungen:

Ausstehender Bundesbeitrag gemäß Rechnung 1960/61 . . .	Fr. 8 000.—
Teilvergütung im Rechnungsjahr	Fr. 5 000.—
Restguthaben	<hr/> Fr. 3 000.—

2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Eintrittsgelder	1 742.05	
Verkäufe im Museum (Karten und Diverses)	217.35	
Subventionen:		
Stadt Brugg	6 000.—	
Kanton Aargau	6 000.—	
Wanderkiste	63.—	
Zuschuß der Gesellschaftskasse	2 666.60	
Steuern		957.60
Gehälter		10 554.40
Versicherungen		669.05
Museumsunterhalt:		
allg. Unterhalt der Liegenschaft	378.45	
Abzahlung an Hypothek	<u>1 000.—</u>	1 378.45
Heizung		912.95
Beleuchtung, Gas, Wasser		483.70
Bibliothek		206.30
Museumsverwaltung		572.55
Ausstellung und Konservierung		<u>954.—</u>
	<u>16 689.—</u>	<u>16 689.—</u>

3. Fonds

	Neuer Stand Fr.
1. <i>Fonds lebenslängerlicher Mitgliedschaft:</i>	Fr.
Stand laut letzter Rechnung	21 225.95
Zinsanteil	350.—
Einzahlung Prof. Dr. Lino Rossi, Milano	<u>100.—</u>
	21 675.95
2. <i>Publikationsfonds</i>	
Stand laut letzter Rechnung	15 208.66
Verkäufe von Führern im Museum	614.60
Verschiedene Eingänge	<u>2 741.34</u>
	18 564.60
Vorbereitung der Münzpublikation Kraay	<u>3 795.80</u>
	14 768.80
3. <i>Fonds für Museumsbetrieb</i>	
Stand laut letzter Rechnung	6 311.20
Einlage von Ungenannt	500.—
Anschaffungen aus dieser Spende	100.41 399.59
	6 710.79
4. <i>Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben</i>	
Stand wie letztes Jahr	3 034.40
<i>Total Fondsvermögen</i>	<u>46 189.94</u>

4. Vermögen

	Fr.	Fr.
Fondsvermögen, wie oben	46 189.94	
Gesellschaftskasse-Aktivsaldo	49.44	
	<hr/>	
	46 239.38	
Transitorische Posten	1 816.70	44 422.68
(Restausstand Bund an Grabungen 1960 Fr. 3000.—)		
(Rückstellung Schutthügelgrabung Fr. 1000.—)		
(AHV-Beiträge 1. Quartal 1962 Fr. 183.30)		

Vermögensausweis

	Fr.	Fr.
Kasse	296.24	
Postcheckguthaben	326.83	
Bankguthaben	9 799.61	
Wertschriften	34 000.—	44 422.68

Anmerkung:

Zum Gesellschaftsvermögen gehört ferner das Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung, worauf eine Grundpfandschuld für die Ölheizungsanlage besteht:

Gläubiger: Herr Dir. Walter Dübi, Brugg

Stand der Schuld am 31. März 1961	4 000.—
Abzahlung im Rechnungsjahr 1961/62	1 000.—
Geschenkweise erlassen durch den Gläubiger	1 000.—
Stand per heute	<hr/> 2 000.—

Brugg, 10. Mai 1962

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: **W. Bachmann**

Revisionsbericht

In Ausübung des uns übertragenen Mandates haben wir am 11. Mai 1962 in Brugg die Revisionsarbeiten durchgeführt. Die Aktiven im Totalbetrage von Fr. 44 422.68 wurden uns vollumfänglich nachgewiesen. Ferner überprüften wir an Hand von Stichproben den Kassa-, Postcheck- und Bankverkehr. Die in der Jahresrechnung aufgeführten Posten entsprechen der sauber und übersichtlich geführten Buchhaltung. Zwischen Belegen und Buchhaltung sowie der Jahresrechnung stellten wir keine Unstimmigkeiten fest.

Wir empfehlen der Generalversammlung, die Jahresrechnung 1961/62 (1. 4. 61 bis 31. 3. 62) umfassend die Gesellschaftskasse, die Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums sowie der vier Fonds, nebst den daraus resultierenden Vermögensaufstellungen wie vorgeschlagen zu genehmigen und dem Kassier und den verantwortlichen Organen den besten Dank abzustatten und Décharge zu erteilen.

Brugg, den 11. Mai 1962

Die Revisoren:

G. Keller, Ing., Brugg
E. M. Evard, Windisch

Ausgrabung Königsfelden

Stand der Abrechnung per 31. März 1962 (1. Mai 1961 bis 31. März 1962)

	Fr.	Fr.
<i>Eingänge:</i>		
Schweiz Nationalfonds	55 000.—	
Kanton Aargau	55 000.—	
Gemeinde Windisch	5 000.—	
Bankzinsen netto	135.55	<u>115 135.55</u>
<i>Aufwand:</i>		
Löhne eigene Arbeiter	27 640.65	
Unterkunft eigene Arbeiter	918.35	
Versicherung eigene Arbeiter	2 357.50	
	<u>30 916.50</u>	
Löhne Grabungsleitung	26 886.—	
Löhne fremde Arbeiter	25 695.35	
Hilfsmaterialien	5 479.25	
Verwaltungskosten	2 808.45	<u>91 785.55</u>
Bankguthaben per 31. März 1962		<u>23 350.—</u>

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: **W. Bachmann**

